

Bryssel den 20.2.2017  
COM(2017) 81 final

2017/0032 (NLE)

Förslag till

## **RÅDETS BESLUT**

**om undertecknande på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar och om provisorisk tillämpning av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Irak, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen**

## MOTIVERING

### **1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET**

- **Motiv och syfte med förslaget**

Enligt anslutningsakten för Republiken Kroatien ska landet tillträda internationella avtal som undertecknats eller ingåtts av Europeiska unionen och dess medlemsstater genom protokoll till avtalen i fråga.

Avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Irak, å andra sidan undertecknades den 11 maj 2012. Det håller för närvarande på att ratificeras.

Genom det föreslagna protokollet blir Republiken Kroatien avtalsslutande part i avtalet och förpliktigas EU att tillhandahålla den giltiga versionen av avtalet på kroatiska. Det bifogade förslaget är det rättsliga instrumentet för undertecknande och provisorisk tillämpning av protokollet.

Förhandlingarna om protokollet med Republiken Irak slutfördes formellt genom att texten paraferades den 24 augusti 2016. Kommissionen bedömer att resultatet av förhandlingarna är tillfredsställande och uppmanar rådet att anta det bifogade beslutet om undertecknande och provisorisk tillämpning av protokollet.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Genom ett beslut av den 14 september 2012<sup>1</sup> bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med de berörda tredjeländerna för att ingå de relevanta protokollen.

### **2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN**

- **Rättslig grund**

Artiklarna 207 och 209 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt jämförda med artikel 218.5 i samma fördrag samt artikel 6.2 i anslutningsakten för Republiken Kroatien.

### **3. ÖVRIGA INSLAG**

Ett förslag om ingående av detta avtal lämnas separat.

---

<sup>1</sup> Rådets beslut om bemyndigande att inleda förhandlingar om anpassning, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen, av avtal som har undertecknats eller ingåtts av Europeiska unionen eller Europeiska unionen och dess medlemsstater med ett eller flera tredjeländer eller internationella organisationer (Rådets dokument 13351/12 LIMITED).

Förslag till

## **RÅDETS BESLUT**

**om undertecknande på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar och om provisorisk tillämpning av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Irak, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatens anslutning till Europeiska unionen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 207 och 209 jämförda med artikel 218.5,

med beaktande av anslutningsakten för Republiken Kroatien, särskilt artikel 6.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Irak, å andra sidan, undertecknades den 11 maj 2012 och håller för närvarande på att ratificeras.
- (2) Enligt artikel 6.2 i Republiken Kroatens anslutningsakt ska Republiken Kroatens anslutning till avtalet godkännas genom att ett protokoll till avtalet (nedan kallat *protokollet*) ingås. Ett förenklat förfarande tillämpas på en sådan anslutning, varigenom ett protokoll ingås mellan rådet, som agerar enhälligt på medlemsstaternas vägnar, och det berörda tredjelandet.
- (3) Den 14 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med berörda tredjeländer med anledning av Republiken Kroatens anslutning till unionen. Förhandlingarna med Republiken Irak slutfördes framgångsrikt genom att protokollet paraferades den 24 augusti 2016.
- (4) Republiken Kroatien blev medlem i unionen den 1 juli 2013.
- (5) Enligt artikel 5.3 i protokollet ska det tillämpas provisoriskt i avvaktan på att det träder i kraft.
- (6) Protokollet bör undertecknas på unionens och dess medlemsstaters vägnar, med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt, och bör tillämpas provisoriskt i avvaktan på att det träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### *Artikel 1*

Undertecknandet, på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, av protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Irak, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatens

anslutning till Europeiska unionen godkänns på unionens och dess medlemsstaters vägnar, med förbehåll för att protokollet ingås.

Texten till protokollet åtföljer detta beslut.

#### *Artikel 2*

Rådets generalsekretariat ska utfärda det instrument som ger den eller de personer som anges av avtalets förhandlare full befogenhet att underteckna protokollet, med förbehåll för att det ingås.

#### *Artikel 3*

Protokollet ska tillämpas provisoriskt i enlighet med dess artikel 5.3 med verkan från och med den 1 juli 2013, i avvaktan på att det träder i kraft.

#### *Artikel 4*

Detta beslut träder i kraft den ...

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*